

THE PROFESSIONAL

**PATRIOT**

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

ПИЛА ЦИРКУЛЯРНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ

| CS 185UES |

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

## СОДЕРЖАНИЕ

|   |    |
|---|----|
| ВВЕДЕНИЕ  | 4  |
| ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ                             | 5  |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ                                  | 5  |
| ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА                              | 5  |
| ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ                          | 6  |
| ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ   | 6  |
| ПОРЯДОК РАБОТЫ  | 8  |
| РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ                                | 8  |
| ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ                                    | 9  |
| СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ | 9  |
| ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ              | 10 |
| КОМПЛЕКТАЦИЯ  | 11 |
| РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА                                | 12 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН   | 13 |
| ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА                                   | 14 |
| АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ                                    | 15 |

## ВВЕДЕНИЕ

**Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки «Patriot».**



**ВНИМАНИЕ!** Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента Patriot. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды. При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию об организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

### Данные по шуму и вибрации

Средний уровень звукового давления, L<sub>pa</sub>, дБ(А) 97

Средний уровень звуковой мощности, L<sub>wa</sub>, дБ(А) 108

Коэффициент неопределенности, K, дБ 2

Среднеквадратичное значение корректированного виброускорения a<sub>h</sub>, м/с<sup>2</sup>: 2,5

Коэффициент неопределенности, K, м/с<sup>2</sup> 1,5



**ВНИМАНИЕ!** Изделие поставляется без аккумулятора и зарядного устройства в комплекте.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

#### Назначение

Пила циркулярная аккумуляторная предназначена для пиления дерева, древесно-стружечных плит (кроме асбестосодержащих), подобных материалов и пластмасс (при установке диска для данных работ).

#### Область применения

Изделие предназначено использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель                                   | CS 185UES     |
|--|---------------|
| *Аккумулятор                             | 18В / 21В max |
| Тип двигателя                            | бесщеточный   |
| Размер пильного диска, мм                | 185x20        |
| Скорость вращения вала, об/мин           | 0-5100        |
| Макс. толщина пропила под 90°, мм        | 60            |
| Макс. толщина пропила под 45°, мм        | 46            |
| Прорезиненная рукоятка ExtraGrip         | +             |
| Регулировка угла пропила без инструмента | +             |

### ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1).

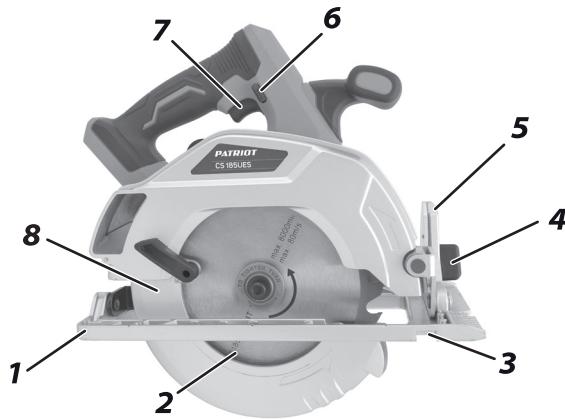


Рис. 1

- 1. Основание;
- 2. Пильный диск;
- 3. Паз продольного упора;
- 4. Винт фиксации угла наклона;
- 5. Шкала угла наклона;
- 6. Блок случайного включения;
- 7. Выключатель;
- 8. Защитный кожух;



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.

\*Зарядное устройство и аккумулятор в комплект не входят!

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ / ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1.** Не допускайте присутствия в зоне работы посторонних лиц.
- 2.** Во избежание несчастных случаев, каждый раз перед включением изделия убедитесь, что:
  - a)** убраны все посторонние предметы от вращающихся частей изделия;
  - б)** пильный диск правильно установлен (*в части направления вращения*) и надежно закреплен;
  - в)** в заготовке отсутствуют металлические предметы (гвозди, шурупы и т.п.).
- 3.** Пила предназначена для работы только с пильными дисками.
- 4.** Не устанавливайте на изделие иные расходные инструменты (*алмазные, абразивные и проч. диски*). Не применяйте расходный инструмент, который не соответствует тех. характеристикам данного изделия (*в частности, по частоте вращения, наружному или посадочному диаметру*). Не используйте изношенный или с видимыми механическими повреждениями пильный диск.
- 5.** Во время работы пильный диск сильно нагревается. Не прикасайтесь к нему по окончании пиления и до полного остывания.
- 6.** После выключения изделия по инерции диск еще некоторое время продолжает вращаться. Во избежание травм и повреждений не прикасайтесь к нему до полной остановки.
- 7.** Ремонт и обслуживание инструмента должны производиться только в авторизованном сервисном центре Patriot.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

#### \*Зарядка аккумуляторной батареи



**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием изделия обязательно зарядите аккумуляторную батарею.

1. Для этого вставьте вилку зарядного устройства в розетку. Нажатием фиксатора освободите батарею из крепления, снимите ее с изделия и установите в зарядное устройство.
2. Зарядное устройство является быстрозарядным, т. е. полностью заряжает батарею в течение 1-1,5 часов.

**Примечание!** Процесс зарядки полностью автоматический - по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумуляторная батарея останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве более, чем на восемь часов.



**ВНИМАНИЕ!** Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства торговой марки Patriot. Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и поломке инструмента.

*\*Зарядное устройство и аккумулятор в комплект не входят!*

**Примечание!** Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным. Во избежание выхода из строя, она имеет встроенный термовыключатель: при перегреве батарея будет отключена от цепи заряда. При снижении температуры зарядка возобновится.

**Примечание!** Для предотвращения тепловых травм не прикасайтесь к батарее, находящейся на зарядке.

3. По окончании зарядки отключите зарядное устройство от сети, снимите аккумулятор с зарядного устройства и установите в изделие «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи.

**Примечание!** Аккумуляторная батарея может быть заряжена в любое время без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время не наносит ей вреда.

**Примечание!** Во избежание повреждения батареи, не храните ее в разряженном состоянии. Перед хранением полностью зарядите аккумуляторную батарею.

#### Замена пильного диска



**ВНИМАНИЕ!** Все операции по сборке, замене и регулировке производите только при отсоединенном аккумуляторе.

На Вашем изделии установлен стандартный пильный диск. При необходимости установки диска, соответствующего предстоящей работе, замените его. Для этого:

1. Зафиксируйте диск ключом и отверните болт крепления диска;
2. Отодвинув защитный кожух диска (8), снимите пильный диск;
3. Установите на шпиндель соответствующий пильный диск;

**Примечание!** Направление вращения диска (указано на самом диске) должно совпадать с направлением вращения шпинделя (указано на внутренней стороне корпуса диска).

4. Установите наружный фланец и, с помощью ключей, крепко затяните прижимной болт.

#### Ограничение глубины пиления

При необходимости ограничения глубины пиления, отпустите винт-барашек, отрегулируйте глубину пиления по шкале и затяните винт.

**Примечание!** Примите во внимание, что при пилении под наклоном действительная глубина пиления отличается от установленной по шкале. Действительная глубина будет равняться перпендикуляру от нижней точки самого низкого зуба до основания.

#### Установка направляющей

Установите, при необходимости, направляющую, вставив ее шток в паз продольного упора (3). Вылетом направляющей отрегулируйте нужную ширину пиления и закрепите направляющую винтом.

#### Пиления заготовки с наклоном под углом до 45°

1. Отпустите винты (4) фиксации наклона диска (с двух сторон);
2. Наклоном платформы (1) установите необходимый угол пиления по шкале (5). Зафиксируйте наклон диска винтами (4).

**Примечание!** При пилении под наклоном значение глубины пропила, устанавливаемое по шкале, не совпадает с истинным значением. Глубина пропила в этом случае равна перпендикуляру от вершины самого низкого зуба к плоскости платформы.

**Примечание!** Линия пиления меняется в зависимости от угла наклона диска. В связи с этим на основании предусмотрены две риски - при крайних значениях угла наклона 0° и 45°. При промежуточных значениях угла наклона линия пиления определяется между рисками пропорционально углу наклона.

### Перед началом работы

1. Наденьте средства защиты (очки, наушники, перчатки);
2. Закрепите заготовку от смещения в процессе пиления;
3. Убедитесь в отсутствии в заготовке металлических предметов;
4. Примите меры, чтобы исключить провисание или отгибание надрезанной заготовки;

### ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Подключите заряженный аккумулятор.
2. Для включения изделия нажмите кнопку блокировки и, не отпуская ее, клавишу выключателя.

**Примечание!** Во избежание повреждения изделия и выхода его из строя не начинайте работу до полной раскрутки диска.

3. Крепко удерживая изделие двумя руками, начните работу, плавно введя диск в контакт с обрабатываемой заготовкой.

**Примечание!** Во избежание травм и повреждений, не открывайте кожух диска при подаче пилы - он откроется автоматически.

**Примечание!** При работе с изделием следите за оборотами двигателя. Падение оборотов на 20% и более свидетельствует о перегрузке. В этом случае нужно снизить скорость подачи изделия.

4. По окончании работы выключите изделие, отпустив клавишу выключателя. Отключите изделие от сети.



**ВНИМАНИЕ!** После отключения пильный диск еще некоторое время продолжает вращаться. Не прикасайтесь к нему до полной остановки и остывания.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Изделие предназначено для пиления только заготовок из дерева и производных материалов (фанера, ДСП, ДВП, МДФ).
2. Запрещается распиливать иные материалы (металл, керамику, камень), а также устанавливать иные диски (алмазные, абразивные и т.д.; с размерами, отличающимися от указанных в характеристиках; поврежденные - со сколами, выкрошенными зубьями, трещинами, искривленные, затупленные).
3. При работе крепко удерживайте изделие двумя руками. Принимайте устойчивое положение тела и сохраняйте равновесие.
4. Во избежание травм, при работе изделия никогда не помещайте руки в область пиления.
5. Не пилите заготовки (особенно длинные, с неровными гранями), просто удерживая их руками. Всегда используйте удерживающие приспособления (например, струбцину).
6. Не пилите:
  - а) округлые заготовки;
  - б) малые заготовки, которые Вы не можете удержать;
  - в) несколько заготовок одновременно.

**7.** Не стремитесь увеличивать скорость подачи изделия и не прилагайте излишних усилий при работе с ним. Это не ускорит рабочий процесс, но снизит качество работы.

**8.** При блокировке рабочего инструмента (*пильного диска*) немедленно выключите изделие.

**9.** Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия, достаточные для его охлаждения.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



**ВНИМАНИЕ!** Все работы по техническому обслуживанию пилы должны проводиться при отсоединенном аккумуляторе.

### Общее обслуживание

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и кабель, вентиляционные отверстия.

## СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

### Срок службы и утилизация

Срок службы изделия составляет 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

### Условия хранения

Срок хранения - 5 лет при условии хранения продукции в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от -10°C до +50°C и влажности воздуха не более 80%

### Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ.

### Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

### Технических регламентов таможенного союза

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неисправность   | Возможная причина   | Действия по устранению  |
|---|---|---|
| Изделие не включается   | Нет напряжения в сети   | Проверьте напряжение в сети   |
|   | Полный износ щеток  | Замените щетки (см. Технические обслуживание)   |
|   | Неисправен выключатель, двигатель, или электронный компонент                                  | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены   |
|   | Заклинивание диска или механизма  | Обратитесь в сервисный центр для ремонта  |
| Изделие не развивает полных оборотов или не работает на полную мощность | Низкое напряжение сети  | Проверьте напряжение в сети   |
|   | Износ щеток   | Замените щетки (см. Техническое обслуживание)   |
|   | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя   | Обратитесь в сервисный центр для ремонта  |
|   | Неисправен выключатель или электронный компонент  | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены   |
|   | Заклинивание диска в пропиле, заклинивание механизма  | Устраните зажатие диска   |
| Изделие остановилось при работе   | Пропало напряжение  | Проверьте напряжение в сети   |
|   | Полный износ щеток  | Замените щетки (см. Техническое обслуживание)   |
|   | Заклинивание диска в пропиле, заклинивание механизма  | Обратитесь в сервисный центр для ремонта  |
| Изделие перегревается   | Недостаток смазки, заклинивание в механизме   | Обратитесь в сервисный центр для ремонта  |
|   | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке   | Обратитесь в сервисный центр для ремонта  |
|   | Интенсивный режим работы, быстрая подача инструмента, твердая или большой толщины заготовка   | Измените режим работы, снизьте скорость подачи  |
|   | Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия | Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий |

**КОМПЛЕКТАЦИЯ**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| ЦИРКУЛЯРНАЯ ПИЛА АККУМУЛЯТОРНАЯ  | 1 ШТ. |
| ПИЛЬНЫЙ ДИСК (УСТАНОВЛЕН)        | 1 ШТ. |
| КЛЮЧ                             | 1 ШТ. |
| ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ УПОР                | 1 ШТ. |
| ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ | 1 ШТ. |

## РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2018 / 11 / 20109257 / 0001

2018 – год производства

11 – месяц производства

20109257 – индекс модели

0001 – индекс товара